BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC ĐIỀU TIẾT ĐIỆN LỰC

GIẤY PHÉP
HOẠT ĐỘNG ĐIỆN LỰC

SỐ : 259/GP-ĐTĐL

NGÀY CẤP : 06 - 10 - 20

BỘ CÔNG THƯƠNG **CỤC ĐIỀU TIẾT ĐIỆN LỰC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 259 /GP-ĐTĐL	*Hà Nội, ngày 06 tháng 10 năm 2020*

GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG ĐIỆN LỰC

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐIỀU TIẾT ĐIỆN LỰC

Căn cứ Quyết định số 3771/QĐ-BCT ngày 02 tháng 10 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Điều tiết điện lực;

Căn cứ Luật Điện lực ngày 03 tháng 12 năm 2004; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực ngày 20 tháng 11 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 137/2013/NĐ-CP ngày 21 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Điện lực và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực;

Căn cứ Nghị định số 08/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi một số Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Công Thương;

Căn cứ Nghị định số 17/2020/NĐ-CP ngày 05 tháng 02 năm 2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Công Thương;

Căn cứ Thông tư số 36/2018/TT-BCT ngày 16 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định về trình tự, thủ tục cấp, thu hồi giấy phép hoạt động điện lực;

Căn cứ Thông tư số 15/2019/TT-BCT ngày 26 tháng 8 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương sửa đổi Khoản 1 và Khoản 4 Điều 12 của Thông tư số 36/2018/TT-BCT ngày 16 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định về trình tự, thủ tục cấp, thu hồi giấy phép hoạt động điện lực;

Xét hồ sơ đề nghị cấp giấy phép hoạt động điện lực của Công ty cổ phần Kỹ thuật công nghệ Sài Gòn;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Cấp phép và Quan hệ công chúng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cấp giấy phép hoạt động điện lực cho:

1. Tên tổ chức: **Công ty cổ phần Kỹ thuật công nghệ Sài Gòn.**

2. Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp, số 0302887211, đăng ký lần đầu ngày 21 tháng 3 năm 2003, đăng ký thay đổi lần thứ 6 ngày 22 tháng 4 năm 2010.

3. Trụ sở chính: 30 Phan Chu Trinh, Phường 2, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: (028). 35107030 Fax: (028). 35107028.

Email: techgel@techgel.com.

Điều 2. Lĩnh vực hoạt động điện lực được cấp phép

1. Tư vấn thiết kế các công trình đường dây và trạm biến áp có cấp điện áp đến 220 kV.

2. Tư vấn giám sát thi công các công trình đường dây và trạm biến áp có cấp điện áp đến 220 kV.

Điều 3. Phạm vi và thời hạn hoạt động

1. Phạm vi hoạt động: Toàn quốc.

2. Thời hạn giấy phép:

Lĩnh vực 1: Đến ngày 05 tháng 10 năm 2025.

Lĩnh vực 2: Đến ngày 04 tháng 3 năm 2025.

Điều 4. Trách nhiệm của đơn vị điện lực được cấp giấy phép

1. Công ty cổ phần Kỹ thuật công nghệ Sài Gòn có nghĩa vụ duy trì điều kiện hoạt động được cấp phép và báo cáo cơ quan cấp giấy phép theo quy định.

2. Công ty cổ phần Kỹ thuật công nghệ Sài Gòn có nghĩa vụ thực hiện các quy định tại Luật Điện lực, Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực và các văn bản hướng dẫn thi hành; thực hiện các quy định của pháp luật khác có liên quan.

Điều 5. Hiệu lực thi hành

Giấy phép hoạt động điện lực này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế cho Giấy phép hoạt động điện lực số 51/GP-ĐTĐL ngày 05 tháng 3 năm 2020 do Cục Điều tiết điện lực cấp cho Công ty cổ phần Kỹ thuật công nghệ Sài Gòn./.

CỤC TRƯỞNG

CỘNG HOÀ X.H.C.N VIỆT NAM
CỤC ĐIỀU TIẾT ĐIỆN LỰC
BỘ CÔNG THƯƠNG

Nguyễn Anh Tuấn

MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE
Electricity Regulatory Authority

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

No. 259/GP-DTDL

Ha Noi, October 06, 2020

ELECTRICITY OPERATION LICENSE

HEAD OF ELECTRICITY REGULATORY AUTHORITY

Pursuant to Decision No. 3771/2016/QĐ-BCT dated October 02, 2017 by Minister of Industry and Trade regarding the function, duty, power and organizational of the Electricity Regulatory Authority;

Pursuant to Electricity Law dated December 03, 2014; Law on amendment, supplement of some articles of Electricity Law dated November 20, 2012;

Pursuant to Decree No. 137/2013/NĐ-CP dated October 21, 2013 by the Government detailed stipulation on execution of some articles of Electricity Law and Amendment, Supplement Law of some articles of the Electricity Law;

Pursuant to the Decree No. 08/2018/TT-BCT dated January 15, 2018 of the Government regarding amendment of some Decrees related to business investment condition under the state management scope of the Ministry of Industry and Trade;

Pursuant to the Circular No. 36/2018/TT-BCT dated October 16, 2018 of the Minister of Industry and Trade regarding the sequence, procedures of issue, withdrawal of electricity operation license;

Pursuant to the Circular No. 15/2019/TT-BCT dated August 26, 2019 of the Minister of Industry and Trade regarding amendment of Sub-clause 1 and Sub-clause 4 – Article 12 of the Circular No. 36/2018/TT-BCT dated October 16, 2018 of the Minister of Industry and Trade;

With consideration to the application for issue of electricity operation license of Sai Gon Technologies Inc;

With consideration to the proposal of the Manager of License Issue and Public Relations.

DECIDES

Article 1: To issue the electricity operation license for:

1. Name of organization: **SAI GON TECHNOLOGIES INC.**
2. Business registration certificate No. 0302887211 issued by Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment, registered for the first time on March 21, 2003, registered for the 6th amendment dated April 22, 2010.
3. Head office: 30 Phan Chu Trinh, Ward 2, Binh Thanh District, HCM City
   Tel: (028)-35.107.030 Fax: (028)-35.107.028
   E-mail: techgel@techgel.com

Article 2: Licensed electricity operations:

1. Consultancy on design for power lines and transformer station with voltage of up to 220 kV.
2. Consultancy on the supervision of construction of power lines and transformer stations with voltage of up to 220 kV.

Article 3: Scope of period of Operation:

1. Scope of operation: Nationwide
2. Valid period of the license:
   - Field 1: until October 05, 2025
   - Field 2: until March 04, 2025

Article 4: Responsibility of the licensed organization:

1. SaiGon Technologies Inc. is responsible for maintaining the licensed operation condition and reporting to the license issued agency as per regulation.
2. SaiGon Technologies Inc. is responsible for implementing the provisions of the Electricity Law, Law on amendment, supplement of some articles of the Electricity Law and the instructions on execution; implementing the regulations of the other relevant Laws.

Article 5: Validity for execution

This Electricity Operation License is effective from signing date and supersedes the Electricity Operation License No. 51/GP-ĐTĐL dated March 05, 2020 issued by Electricity Regulatory Authority of Vietnam for SaiGon Technologies Inc.

HEAD

Nguyen Anh Tuan

(signed and sealed)